

32. Each State Party planning to establish such a facility after entry into force of this Convention shall conclude a facility agreement with the Organization before the facility begins operation or is used.

PART VII

ACTIVITIES NOT PROHIBITED UNDER THIS CONVENTION IN ACCORDANCE WITH ARTICLE VI

REGIME FOR SCHEDULE 2 CHEMICALS AND FACILITIES RELATED TO SUCH CHEMICALS

A. Declarations

Declarations of aggregate national data

1. The initial and annual declarations to be provided by each State Party pursuant to Article VI, paragraphs 7 and 8, shall include aggregate national data for the previous calendar year on the quantities produced, processed, consumed, imported and exported of each Schedule 2 chemical, as well as a quantitative specification of import and export for each country involved.
2. Each State Party shall submit:
 - (a) Initial declarations pursuant to paragraph 1 not later than 30 days after this Convention enters into force for it; and, starting in the following calendar year,
 - (b) Annual declarations not later than 90 days after the end of the previous calendar year.

Declarations of plant sites producing, processing or consuming Schedule 2 chemicals

3. Initial and annual declarations are required for all plant sites that comprise one or more plant(s) which produced, processed or consumed during any of the previous three calendar years or is anticipated to produce, process or consume in the next calendar year more than:
 - (a) 1 kg of a chemical designated "*" in Schedule 2, part A;
 - (b) 100 kg of any other chemical listed in Schedule 2, part A; or

32. Enhver deltagende stat, som planlægger at oprette et sådant anlæg efter denne konventions ikrafttræden, skal afslutte en anlægsaftale med Organisationen, inden anlægget tages i brug eller anvendes.

DEL VII

VIRKSOMHED, SOM IKKE ER FORBUDT I HENHOLD TIL DENNE KONVENTION, UDØVET I OVERENSSTEMMELSE MED ARTIKEL VI

BESTEMMELSER FOR LISTE 2-KEMIKALIER OG ANLÆG I FORBINDELSE MED SÅDANNE KEMIKALIER

A. Erklæringer

Erklæringer om samlede nationale data

1. De indledende og årlige erklæringer, som enhver deltagende stat skal afgive i henhold til artikel VI, stk. 7 og 8, skal indeholde de samlede nationale data for det foregående kalenderår vedrørende de mængder, der er fremstillet, forarbejdet, anvendt, importeret og eksporteret af hvert enkelt liste 2-kemikalie, såvel som mængdemæssig specifikation af importen og eksporten for hvert enkelt berørt lands vedkommende.
2. Enhver deltagende stat skal afgive:
 - a) indledende erklæringer i henhold til stk. 1 senest 30 dage efter, at denne konvention er trådt i kraft for den deltagende stats vedkommende, samt fra det følgende kalenderår at regne
 - b) årlige erklæringer senest 90 dage efter udløbet af det foregående kalenderår.

Erklæringer om fabriksanlæg, der fremstiller, forarbejder eller anvender liste 2-kemikalier

3. Indledende og årlige erklæringer kræves for alle fabriksanlæg, der omfatter en eller flere fabrikker, som i et af de tre foregående kalenderår fremstillede, forarbejdede eller anvendte eller i det næste kalenderår forventes at fremstille, forarbejde eller anvende mere end:
 - a) 1 kg af et kemikalie mærket »*« på liste 2, del A;
 - b) 100 kg af ethvert andet kemikalie opført på liste 2, del A; eller